即時發佈：2016 年 3 月 16 日 **州長 ANDREW M. CUOMO**

州長 CUOMO 宣佈領先的光電科技公司將於 ROCHESTER 投資 16 億美元並且創造 1,400 多份新工作

光電科技公司 Avogy 會將其總部從硅谷遷至 Rochester；並會與 Photonica 一起將先進開發與早期製造業務設於伊士曼產業園

這筆重大光電投資可支援該地區的 URI 戰略計畫「Finger Lakes Forward」

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈兩家領先的光電科技公司 Avogy 和 Photonica 將會於 Rochester 投資 16 億美元並新創造 1,400 多份高科技工作。宣佈這筆投資之前，州長 Cuomo 和副總統 Biden 曾於七月份在紐約州立大學理工學院(SUNY Polytechnic Institute)位於 Canal Ponds 的 Rochester 地區校區宣佈了 6 億美元的綜合光電製造創新研究所(Integrated Photonics Institute for Manufacturing Innovation)專案。

「這標誌著 Rochester 的一次變革時刻，將會推動經濟發展，創造就業，進一步鞏固該地區作為全國光電之都的地位，」**州長 Cuomo** 說。「透過將這種經驗證的以納米科技為驅動的經濟發展模式帶至 Rochester，我們正在吸引大型企業並打造欣欣向榮的 21 世紀經濟。隨著我們確保持續復甦紐約州上州的經濟，像這樣的重大投資正在推動我們的勢頭。」

依據 Photonica、Avogy 和 SUNY Poly 之間代表紐約州之創新合作的 I 期，這兩家公司會將其先進開發、原型設計與早期製造業務設於 Canal Ponds 的清潔室，而 II 期中會將其製造業務設於伊士曼產業園(Eastman Business Park)。這兩家公司均會將總部和業務部門設於 SUNY Poly 最近宣佈位於 Legacy Tower 的光電總部與科技加速器中心。

依據 I 期，Avogy 和 Photonica 將會於未來五年總共投資超過 16 億美元，並創造和支援 1,400 多份新的高科技工作。這兩家公司加入了來自全國由 SUNY Poly 領導的眾多學術、政府和行業合作夥伴的行列，鞏固本國在新興科技研發與製造方面的領導地位。

在 I 期中，Photonica 將會於 Rochester 創造和支援 400 份新工作，包括於 Canal Ponds 和伊士曼產業園、其他製造商公司及共址行業合作夥伴的工廠運作。未來五年共計 7 億美元的專案投資包括本州投入 3500 萬美元來為 Canal Ponds 和伊士曼產業園中的基礎設施和清潔室空間進行設備採購和升級。

另依據 I 期，Avogy 會將其業務從硅谷(Silicon Valley)遷至 Rochester。該公司已開發出行業第一款高效低成本的功率電子技術產品，其更小、更輕、更可靠，並能顯著降低能耗。其產品兼具商業和工業用途，包括在可攜式充電設備、室內電源管理方面的突破，及在資料中心與電動車方面的未來應用。

Photonica 目前業務遍佈全球，是下一代視覺與顯示技術的領導者，其產品的應用非常廣泛，從虛擬現實設備 UltraHD 解決方案、大型視訊顯示屏和電視、柔性和曲面視訊顯示屏、3D 顯示屏、消費行動設備，到軍事與國防及大眾消費與商務市場。該公司目前正與海軍和空軍，及領先的消費電子和半導體製造商緊密合作。

Avogy 將會透過於 Rochester 的高產能製造設施來擴大生產其目前技術產品，並會在首個五年內僱用近 400 名平均工資超過 80,000 美元的工人，同時其供應商和高科技行業合作夥伴將會創造 600 多份額外的支援工作。總共 9.5 億美元的專案投資包括本州投入 4000 萬美元來為 Canal Ponds 和伊士曼產業園進行必要的工具與基礎設施升級，以支援先進製造業務。

副州長 Kathy Hochul 說：「隨著我遍訪本州各地，我已看到州長 Cuomo 在扭轉數十年經濟下滑頹勢方面所取得的巨大成功，尤其是在上州。今日公告進一步證明，依據各地區的優勢來進行戰略投資正在吸引來自全國各地的大型僱主。對於 Rochester 和 Finger Lakes，乃至整個紐約州上州來說，這皆是重大勝利。」

紐約州立大學理工學院校長兼執行長 Alain Kaloyeros 博士說：「我們非常高興州長 Andrew M. Cuomo 精準地關注於紐約州上州，尤其是 Rochester，繼續推動那些將會催生無可比擬的就業、研發和商業化機會，並為作為紐約州高科技生態系統之核心驅動力的 SUNY Poly 補充其出色教育服務的重大創新型投資。該公告充分證明這絕對是 Rochester 新的一天，因為州長 Andrew Cuomo 的戰略投資將會推動經濟增長，為將會很快受到全球熱捧的地區生態系統打下堅實的光電科技基礎。」

Empire State Development 總裁、執行長兼會長 Howard Zemsky 說：「州長 Cuomo 對綜合光電研究所做出的戰略投資正在為 Rochester 及週邊地區帶來回報。藉助 Photonica 和 Avogy 的先進研發和製造工作，以及前所未有的 16 億美元投資，Rochester 如今已成為新興科技研發與製造領域的領導者。」

Photonica 董事長兼首席技術架構師 Sutherland Ellwood 說：「我們非常高興與紐約州合作，不僅擴大我們與 SUNY Poly 的長久合作關係，而且利用紐約州一個被譽為全國光電之都的地區中的出色研究、教育和文化資產。我想要感謝 Cuomo 領導大家推動將會重新定義我們的生活、工作和企業經營的 21 世紀科技投資模式。」

Avogy 執行長兼總裁 Dinesh Ramanathan 說：「我們非常高興加入世界級的光電和功率電子聯盟，而這很大程度上要得益於州長 Andrew Cuomo 的願景，即將紐約州，尤其是 Rochester 打造為像 Avogy 等公司的高科技天堂，同時我們期待著利用該地區的高技能勞動力來推動更深入的創新。作為商業和工業功率電子製造領域的領導者，我們渴望將

製造業務從硅谷遷至該光電和功率電子中心，從紐約州獨特的高科技增長模式中受益。」

大 Rochester 商會(Greater Rochester Chamber of Commerce)會長兼執行長 Bob Duffy 說：「基於我們區域經濟發展理事會(Regional Economic Development Councils)的巨大成功，這筆投資將會推動我們的 Finger Lakes Forward 發展計畫來為 Rochester 帶來持久的經濟增長與成功。透過注重於該地區的獨特優勢並利用先進技術，我們正在為未來數十年創造高薪工作並吸引新投資。我期待著與州長 Cuomo 繼續合作來努力推動 Finger Lakes 向前。」

國會議員 Louise Slaughter 女士說：「謹此代表我們社區，我想要再次感謝州長 Cuomo、多數黨領袖 Morelle、羅徹斯特大學(University of Rochester)和 RIT 透過其合作和努力來確保 Rochester 繼續成為全球的光學與光電之都。今日公告是重大的成功基石，是對我曾領導將光電研究所帶到 Rochester 的三年多努力的有力補充。從一開始便顯而易見，這種公私製造合作關係有潛力利用我們出色的專業知識來幫助為我們社區創造就業及吸引新投資，從而為整個地區帶來漣漪效應。毋庸置疑，光電產業已正在幫助將我們的經濟提升至新高度。」

參議員 Joseph Robach 說：「我十分讚賞州長和我的同僚們努力於 Rochester 打造光電產業集群。如今這從該行業實現了真正的就業，從而顯著提升我們的經濟，為我們的當地勞動力創造就業，並將我們地區打造為該重要行業的領導者。」

眾議院多數黨領袖 Joseph D. Morelle 說：「我們正目睹 Finger Lakes 地區轉化成為知識型創新經濟體，爭取全國乃至全球的認可。今日公告進一步使 Rochester 擴大其在高科技光電研究和發展方面的全國領導者地位，培育新的創新夥伴關係與投資者，並最終促進整個地區的就業增長。我非常高興 Rochester 不斷獲得州長 Cuomo 的支援，並感謝所有的公私部門合作夥伴為確保為我們社區開創更光明的未來所付出的合作與貢獻。」

Rochester 市長 Lovely Warren 說：「再一次，我們在努力爭取就業創造中的偉大合作夥伴 - 州長 Cuomo 為 Rochester 帶來了好消息。對於本市的每個角落來說，今日公告絕對皆是好消息，因為 1,400 份新的高薪光電行業工作將會改變 1,400 個 Rochester 家庭的前景。隨著我每日不斷爭取帶來更多工作，為本市創造更安全、更具活力的社區和更好的教育機會，我們的州長是我的最佳合作夥伴，因為他已一次又一次地為 Rochester 及其人民謀取利益。」

Monroe 縣縣長 Cheryl Dinolfo 說：「Monroe 縣擁有高科技公司正在尋求的牢固根基：世界級的勞動力和教育院校，及無可比擬的生活品質。今日公告延續了我們在我們社區各個角落所看到的良好勢頭，以開創更光明的未來。我期待著與州長 Cuomo 及所有相關人士合作，共同實現今日公告的承諾。」

<u>Finger Lakes Forward</u>

這筆創新投資可促進地區藍圖「Finger Lakes Forward」的實施。該藍圖旨在大力促進經

濟增長和社區發展。現在，該地區正透過本州藉助州長 Cuomo 於 2015 年 12 月推出之上州復興計畫(Upstate Revitalization Initiative)撥付的 5 億美元州投資來加快實施 Finger Lakes Forward。本州的 5 億美元投資將會刺激私營企業對該地區的投資，並有力帶動超過 25 億美元來支援多達 8,200 份新工作。

爲支援對光子、農業與食品生產以及先進製造等主要產業進行投資的計畫，本州自 2012 年以來對該地區的投資已超過 34 億美元。

如今，失業率已降至從大蕭條前至今的最低水平；個人及企業所得稅有所下降；各企業正紛紛選擇將 Rochester、Batavia 和 Canandaigua 等地作爲其發展壯大及投資的目的地。有關 Finger Lakes Forward 之詳情，請流覽這裡。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418